Mwynhau dysgu a llwyddo gyda'n gilydd.

Ysgol Carreg Emlyn

Clocaenog, Rhuthun, Sir Ddinbych, LL15 2AY

Tel: Clocaenog 01824 750636 Cyffylliog 01824 710274

ysgol.carreg.emlyn@sirddinbych.gov.uk

www.ysgolcarregemlyn.cymru

@carregemlyn

Newyddion 10/7/17 News

Dathliad yr Haf / Summer Celebration

Cofiwch am Ddathliad yr Haf yng Nghanolfan Cae Cymro **nos Fawrth Gorffennaf 18 am 6.30pm**. Byddwn yn dathlu llwyddianau Eisteddfod yr Urdd a'r Cwis Llyfrau yn ogystal a ffarwelio a phlant Bl 6. Mae gennym lawer i ddathlu a gobeithio y bydd **y plant i gyd** yn medru dod i ymuno a ni ar y noson. Plant i wisgo eu gwisg ysgol os gwelwch yn dda ac i gyrraedd erbyn 6.30pm. *A reminder about the Summer Celebration concert at Canolfan Cae Cymro on* ***Tuesday July 18th at 6.30pm.*** *We will be celebrating our success in the Urdd Eisteddfod and the Welsh Book Quiz this year as well as bidding farewell to Yr 6. We have a lot to celebrate and we hope that* ***all the children*** *can be there on the evening. Children to wear school uniform please and to be there by 6.30pm.*

Seren yr Wythnos

Llongyfarchiadau i Lili, Erin, Ethni, Robert a Pippa am fod yn ser yr wythnos. Da iawn chi!

Dyddiadau i'w Cofio
Dates for your Diary

10/7/17 – Mabolgampau Dyffryn Clwyd wedi eu CANSLO / *Vale of Clwyd Sports - CANCELLED*

11/7/17 Mabolgampau'r Ysgol / *School Sports* - Clocaenog -1- 3 pm.

11/7/17 Clwb Chwaraeon Bl 5 a 6 / *Yr 5 & 6 Sports Club*

11/7/17 Clwb Garddio Bl 3 a 4 / *Yr 3 & 4 Gardening Club*

13/7/17 *Athletau'r Urdd Talaith y Gogledd – Cei Connah. Urdd North Wales Athletics final – Connah's Quay 6pm*

18/7/17 Sialens Addurno Cacennau Bach /*Cup Cake Decorating Challenge*

18/7/17 Clwb Chwaraeon Bl 3 a 4 / *Yr 3 & 4 Sports Club*

18/7/17 Clwb Garddio Bl 5 a 6 / *Yr 5 & 6*

18/7/17 Cyngerdd - Dathliad yr Haf / *Summer Celebration - concert.* 6.30pm Canolfan Cae Cymro

19/7/17 Trip CA2 i Brenig – angen pecyn bwyd / *KS2 trip to Brenig – packed lunch needed*

21/7/17 Ysgol yn Cau / School Closes

4/5/17 Diwrnod Hyfforddiant Staff /*Staff Training*

5/9/17 Ysgol ar agor i'r plant / School reopens for the children

Adroddiadau / Reports

Rydych wedi derbyn adroddiadau eich plant erbyn hyn, ac hefyd ganlyniadau y Profion Darllen a Rhifedd Cenedlaethol. Bydd athrawon yr ysgol ar gael i drafod pnawn Llun Gorffennaf 17eg rhwng 3.30 a 4.30pm os oes gennych gwestiynau am yr adroddiad neu ganlyniadau'r profion. *You have received your child's school report by now and also the National Numeracy and Reading test results. The teachers will be available for you to speak to them on Monday July 17th between 3.30 – 4.30pm if you have any questions about the reports or test results.*

Mabolgampau / Sports Day

Bydd Mabolgampau yr ysgol yn cael eu cynnal ar y cae peldroed yng Nghlocaenog **YFORY** am 1pm. **Bydd cae yr ysgol newydd ar gael i bawb barcio – gofynnwn yn garedig i BAWB barcio yno ac nid o amgylch yr ysgol gan y bydd y bysiau mini angen parcio yno ar ddiwedd y prynhawn.** Bydd angen i'r plant ddod i'r ysgol yn eu dillad ymarfer corff gyda crys – t yn lliw eu timau. Bydd gofyn i'r rhieni meithrin ddod a'u plant i Glocaenog erbyn 1pm os ydynt am gymryd rhan. Rydym yn gobeithio gorffen am 3pm ac fe fydd clybiau i blant CA2 fel arfer. **Fe fydd y bysiau mini yn cychwyn adref tua 15 munud yn gynt gan y bydd pawb yng Nghlocaenog ac felly yn cyrraedd adref 15 munud yn gynt.** Os ydy hi'n bwrw glaw neu'r llawr yn wlyb byddwn yn canslo y mabolgampau ac ni fydd plant CS yn dod i Glocaenog. Byddwn wedyn yn ceisio cael y rasus yn yr ysgol pan fydd y tywydd yn well. *The Sports Day will be held on the football field in Clocaenog **TOMORROW** at 1pm. **The field where the new school will be built will be open for people to park – we kindly ask EVERYONE to park in the field and not around the school as the mini buses will need parking spaces at the end of the day.** The children will need to come to school in their PE uniform but wearing their team colours. The nursery parents will need to bring the children to Clocaenog for 1pm. We hope to finish by 3pm and there will be KS2 clubs as usual after school. **The mini buses will be starting home 15 minutes earlier on this day as all the children will be in Clocaenog, and therefore the children will be home 15 minutes earlier.** If it is raining or the ground is wet we will cancel the sports and FPh children will not go to Clocaenog. We will then try to do the races during school time when the weather is better.*

Hiraethog – Coch/Red

Bl 6
Katie
Maisy
William
Lola
Bl 5
Tomos
Bl 4
Ceira
Leah
Deian
Robert
Bl 3
Emily
Megan
Ciaran
Bl 2
Hari
Ed
Meleri
Bl 1
Anest
Katlyn
Ela
Lois
Sam
Derbyn
Liwsi
Elsi
Deio
Cai
Ellie
Meithrin
Harri
Ana
Lili

Pincyn Llys – Gwyrdd/Green

Bl 6
Bethan
Ella
Bl 5
Orla
Pippa
Gwion
Bl 4
Ela
Gabriella
William
Jac
Bl 3
Elliw
Annie
Aled
Bl 2
Rhodri
Mei
Leia
Bl 1
Erin
Mirain
Owain
Martha
Derbyn
Jake
Mia
Gwydion
Lili
Cian
Wil
Meithrin
Magi
Aron
Gruffydd

Bannog – Gwyn/White

Bl 6
Ffion
Gwenno
Angharad
Joel
Bl 5
Elain
Cian
Tom
Bl 4
Siwan
Ellie
Molly
Gruffudd
Bl 3
Nansi
Elan
Aron
Bl 2
Tomos
Morgan
Ethni
Ela
Bl 1
Aoife
Elsa
Sophia
Hugo
Derbyn
Kaitlyn
Tomi
Rosiebelle
Ifan
Meithrin
Ellis
Elsa
William

Trip CA2 i Brenig
KS2 Visit to Brenig

Bydd plant CA2 yn mynd i Brenig dydd Mercher nesaf. Byddant yn cael gweithdy pwll trochi yn ogystal a gweithgareddau eraill. Bydd angen pecyn bwyd iach ar bawb yn ogystal a côt law, het haul os ydi hi'n braf a trainers. Ni fydd cost i'r trip gan fod yr Bl 3 a 4 wedi ennill trip bws am ddim drwy wneud sialens glanhau dannedd y flwyddyn diwethaf. *KS2 children will be going to Brenig Centre next Wednesday They will be having a pond dipping workshop as well as other activities. They will need a packed lunch as well as a raincoat, sun hat if sunny and trainers. This trip is free as Yr 3 and 4 won a free bus trip by completing a teeth cleaning challenge last year.*

Diwrnod Anwytho / Transition Day

Cawsom ddiwrnod prysur Dydd Iau diwethaf gyda phawb yn mynd i'r dosbarthiadau y byddan nhw'n mynd iddyn nhw ym mis Medi. Cafodd plant Blwyddyn 6 ddiwrnod llwyddianus yn Ysgol Brynhyfryd ac y maent i gyd yn ysu am gael cychwyn yno ym mis Medi. Cawsom 10 o blant bach yn dod i'r Meithrin am y tro cyntaf – a phob un yn mwynhau eu bore yn yr ysgol. *We had a successful transition day last Thursday with everyone going to the class that they will be in in September. Year 6 pupils had an interesting day in Brynhyfryd and they are all eager to go there in September. We had 10 new nursery children come in for the first time and they all enjoyed their morning in school.*

Ap Sialens

Mae Criw y Ddraig yn helpu creu ap newydd yn y Gymraeg i blant Sir Ddinbych. Sialens fydd enw yr ap a bydd ar ffurf cwis. Gofynwyd i'r plant greu logo i'r ap newydd ac ennillydd yr ysgol oedd Gwenno gyda Bethan a Katie yn ail. Bydd eu syniadau nhw yn cael eu gyrru i'r rownd nesaf lle byddant yn erbyn ysgolion eraill y Sir. Bydd y logo sy'n ennill yn cael ei ddefnyddio ar yr ap. Diolch i Tom a Tomos am drefnu y gystadleuaeth. *Criw y Ddraig have been helping to create a Welsh app for Denbighshire children called Sialens. It will be a quiz type app. The children were asked to create a logo for the new app and the school winner was Gwenno with Katie and Bethan coming second. Their ideas will now be passed on to the County competition and the winning logo will be used on the actual app. Thanks to Tom and Tomos for organising the competition.*

Sialens Ddarllen yr Haf
Summer Reading Challenge

Daeth Anti Llinos o'r llyfrgell i'r ysgol yr wythnos diwethaf i son am Sialens Ddarllen yr Haf sef Anifail - Ysbiwr Gobeithio y bydd pawb yn ymuno a'r sialens ac yn defnyddio y llyfrgell yr haf yma. *Aunty Llinos from the library came to speak to the children about the Summer Reading Challenge which is called Animal Agents this year. We hope that all the children will join in the challenge and use the library this summer*.

Cwrs Beicio Bl 6 / Yr 6 Bikeability

Bu plant Bl 6 yn dysgu sut i feicio yn ddiogel ar y ffordd yr wythnos diwethaf – llongyfarchiadau iddynt ar fod yn llwyddianus. *Yr 6 pupils completed a Bikeability course last week to learn how to cycle safely on the roads. Congratulations to them all on their success.*

Babi yn ymweld / *Baby Visit*

Daeth nith fechan Mrs Edmunds, Magi i'r ysgol gyda'i mham Sian Jones yr wythnos diwethaf i weld plant Bl 1 a 2. Cafodd y plant gyfle i ddysgu mwy am fabis a sut mae gofalu amdanyn nhw. *Mrs Edmunds' niece Magi came to school last week with her mother Sian Jones to visit the Yr 1 & 2 class. The children had a chance to learn about babies and how to care for them.*

Triathalon & Aquathon

Aeth rai o blant CA2 i Ysgol Brynhyfryd fore Mawrth diwethaf i gymeryd rhan mewn Aquathon – sef nofio a rhedeg (Bl 3-5) a Triathalon – sef nofio, beicio a rhedeg (Bl 6). Rhoddodd pawb gant y cant i'r weithgaredd a mwynhau yn fawr gan ddod yn ôl gyda medal yr un. Diolch yn fawr iawn i Ysgol Pentrecelyn am drefnu. *Some of the KS2 children went to Ysgol Brynhyfryd to take part in an Aquathon – swimming and running (Yr 3-5) and Triathalon – swimming, cycling and running (Yr 6) Everyone gave a hundred percent effort and enjoyed the activity and came away with a well deserved medal. Thanks to Ysgol Pentrecelyn for organizing the event.*

Sialens Addurno Cacennau Bach / *Cup Cake Decorating Challenge*

Dydd Mawrth Gorffennaf 18fed / *Tuesday July 18th*

Addurnwch 4 gacen bach a dod a nhw i'r ysgol i gystadlu yn erbyn gweddill y dosbarth. Bydd gwobr i enillydd pob dosbarth am y 4 gacen sydd wedi eu haddurno orau. Yna byddwn yn gwerthu y cacennau yn ystod amser chwarae am 50c yr un a bydd yr arian yn mynd at yr *Alzheimers Society*. Mae hwn yn weithgaredd gwirfoddol ac nid oes raid i bawb gystadlu, ond gobeithiwn y bydd pawb yn prynu cacen neu ddwy!

(Cofiwch gludo'r cacennau i'r ysgol yn ofalus a rhowch eich enw ar y tin/bocs gacennau)

HWYL YN ADDURNO!!!

Decorate 4 cup cakes and bring them to school to compete against your classmates. There will be a prize for the best decorated set of cakes from each class. We will then sell the cakes at break time for 50p each and the money will go to The *Alzheimers Society*. This is a voluntary activity and everyone need not take part – but we hope that everyone will buy a cake or two!

(Remember to transport the cakes safely to school and make sure there is a name on the cake tin/box)

HAVE FUN DECORATING!!!